



Ultra **MOTION**

GARAGE DOOR OPENER

Manuale d'uso pulsantiera a muro Wireless
Wireless Wall Button User Manual

IT EN FR ES DE

<i>IT</i>	3
<i>EN</i>	4
<i>FR</i>	5
<i>ES</i>	6
<i>DE</i>	7

Manuale d'uso pulsantiera a muro Wireless



ATTENZIONE

LEGGERE E COMPRENDERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Prevenire possibili **LESIONI GRAVI** o **MORTALI** causate dalla chiusura della porta del garage. Installare la pulsantiera wireless a muro vicina al portone del garage, fuori dalla portata dei bambini e lontano da tutte le parti mobili del portone. **NON** permettere **MAI** ai bambini di utilizzare o giocare con il pulsante wireless a muro.

Attivare la porta **SOLO** quando è chiaramente visibile, è regolata correttamente e non ci sono ostacoli alla corsa della porta.

Mantenere **SEMPRE** il diretto contatto visivo con la porta del garage fino a completa chiusura. **NON** permettere **MAI** a nessuno di attraversare il percorso della porta del garage in chiusura.

Specifiche prodotto

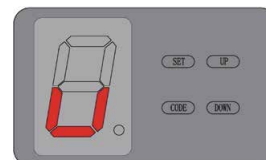
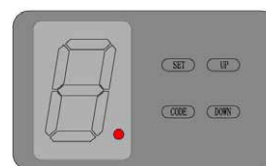
1. Nome: Pulsantiera a Muro Wireless.
2. Potenza: 12 volt batteria 23A.
3. Frequenza: 868.3MHz.
4. Canali: 2 canali.
5. Temperatura di esercizio: -20°C~55°C.

Installazione

1. Aprire il coperchio frontale.
2. Praticare due fori per le viti sulla parete.
3. Rimettere il coperchio.

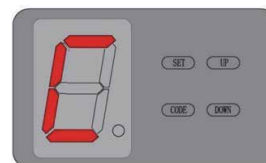
Associazione pulsantiera con motore

1. Premere il pulsante **CODE** fino a quando si accende il piccolo punto LED.
2. Premere un pulsante qualsiasi sulla pulsantiera a muro, il punto LED rimarrà spento.
3. Ora premi di nuovo lo stesso pulsante, il punto LED lampeggia velocemente e il display mostra "u".
4. La pulsantiera a muro ora è in grado di controllare l'apertura, chiusura e stop del motore del portone.



Cancellazione codici pulsantiera

Premere il pulsante **CODE** sul motore del garage per più di 8 secondi (il punto LED lampeggia) finché il LED non visualizza "C". Tutti i codici memorizzati verranno cancellati. Riprogramma la pulsantiera che desideri utilizzare.



Sostituzione batterie

ATTENZIONE

Per prevenire possibili **LESIONI GRAVI** o **MORTE**, **NON** permettere **MAI** ai bambini piccoli di avvicinarsi alle batterie.

Per ridurre il rischio di incendio, esplosione o ustione chimica, sostituire **SOLO** con batterie 23A 12V. **NON** ricaricare, smontare, riscaldare o incenerire le batterie.

1. Aprire il coperchio frontale.
2. Togliere la vecchia batteria, smaltire correttamente la vecchia batteria.
3. Sostituire solo con batterie 23A, 12V.
4. Rimettere il coperchio.

Wireless Wall Button User Manual



WARNING

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

Prevent possible **SERIOUS INJURY** or **DEATH** from a closing garage door.
Install wireless wall button within sight of garage door, out of reach of children, and away from all moving parts of door.

NEVER permit children to operate or play with wireless wall button.

Activate door **ONLY** when it can be seen clearly, is properly adjusted, and there are no obstructions to door travel.

ALWAYS keep garage door in sight until completely closed. **NEVER** permit anyone to cross path of closing garage door.

Product specification

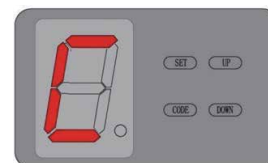
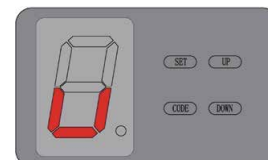
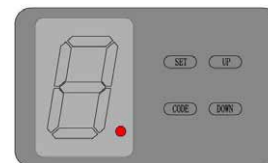
1. Name: Wireless wall button.
2. Voltage: 12 voltage battery 23A.
3. Frequency: 868.3MHz.
4. Channels: 2 channels.
5. Working temperature : -20°C~55°C.

Installation

1. Open up the front cover by hand.
2. Make two screw holes on the wall and install screws.
3. Replace upper cover.

Pairing the wall button with opener

1. Press **CODE** button on the garage door opener and hold on until the LED dot flashes.
2. Press any button on the wall button, the dot will be off.
3. Press the button again, the dot will fast flash, then LED display "u".
4. The wall button now is able to control garage door opener to open, close and stop.



Deleting wall button codes

Press **CODE** button on the garage door opener more than 8 seconds (the LED dot flashes) until LED display "C".

All the stored codes will be erased.

Reprogram wall button you wish to use.

Replacing the battery

WARNING

To prevent possible **SERIOUS INJURY** or **DEATH**, **NEVER** allow small children near batteries to reduce risk of fire, explosion or chemical burn.

Replace **ONLY** with 23A 12V batteries, **DO NOT** recharge, disassemble, heat or incinerate the batteries.

1. Open up the front cover.
2. Remove the old battery. Dispose old batteries properly.
3. Replace the batteries with only 23A, 12V batteries.
4. Replace the front covers.

Manuel d'utilisation Clavier mural sans fil



ATTENTION

LISEZ ET COMPRENEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

Prévenir les BLESSURES GRAVES ou la MORT causé par une porte qui se ferme.

Gardez toujours le clavier mural sans fil hors de portée des enfants.

Ne laissez JAMAIS les enfants utiliser ou jouer avec le clavier mural sans fil.

Activez la porte UNIQUEMENT lorsqu'elle est clairement visible, qu'elle est correctement réglée et qu'il n'y a aucun obstacle au déplacement de la porte.

TOUJOURS garder la porte de garage en vue jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. NE JAMAIS permettre personne de croiser le chemin de la fermeture de la porte du garage.

Spécification de produit

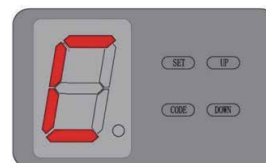
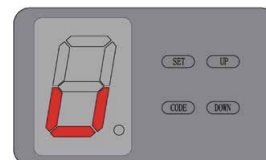
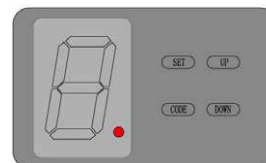
1. Nom: Clavier mural sans fil.
2. Tension: 12 voltage batterie 23A.
3. Fréquence: 868.3MHz.
4. Canaux : 2 canaux.
5. Température de fonctionnement : -20°C~55°C.

Installation

1. Ouvrez le couvercle.
2. Faites deux trous de vis sur le mur et installez les vis.
3. Remettre le couvercle supérieur.

Programmation de la clavier mural sans fil avec le moteur

1. Appuyez sur le bouton **CODE** du moteur du garage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le point LED clignote.
2. Appuyez sur n'importe quel bouton du clavier mural sans fil, le point sera éteint
3. Appuyez à nouveau sur le bouton, le point clignotera rapidement, puis l'affichage LED "u".
4. La clavier mural sans fil est maintenant capable de contrôler l'ouverture, la fermeture et l'arrêt du moteur de la porte de garage.



Suppression des codes clavier mural

Appuyez sur le bouton **CODE** du moteur de garage pendant plus de 8 secondes (le point LED clignote) jusqu'à ce que la LED affiche "C". Tous les codes enregistrés seront effacés. Reprogrammez le clavier mural sans fil que vous souhaitez utiliser.

Remplacement de la batterie

ATTENTION

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT.

Ne laissez JAMAIS les petits enfants à proximité des batteries. Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique. Remplacez UNIQUEMENT par des piles 23A 12V. NE PAS recharger, démonter, chauffer ou incinérer les batteries.

1. Ouvrez le couvercle.
2. Retirez l'ancienne batterie, jetez-la correctement.
3. Assemblez une nouvelle batterie avec seulement 23A, 12V.
4. Remettre le couvercle.

ES

Manual del usuario del botón de pared inalámbrico



ADVERTENCIA

LEA Y ENTIENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

Evite posibles LESIONES GRAVES o LA MUERTE por el cierre de la puerta del garaje.

Instale el botón de pared inalámbrico a la vista de la puerta del garaje, fuera del alcance de los niños y lejos de todas las partes móviles de la puerta. NUNCA permita que los niños operen o jueguen con el botón de pared inalámbrico.

Active la puerta SOLO cuando se pueda ver claramente, esté correctamente ajustada y no haya obstrucciones en el recorrido de la puerta.

SIEMPRE mantenga la puerta del garaje a la vista hasta que esté completamente cerrada. NUNCA permita que nadie cruce el camino de cerrar la puerta del garaje.

Especificación del producto

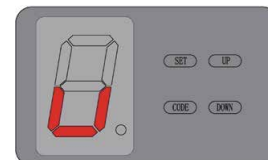
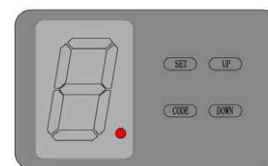
1. Name: Wireless wall button.
2. Voltaje: batería de 12 voltajes 23A.
3. Frequency: 868.3MHz.
4. Canales: 2 canales.
5. Temperatura de funcionamiento: : -20°C~55°C.

Instalación

1. Abra la cubierta frontal con la mano.
2. Haga dos agujeros para tornillos en la pared e instale tornillos.
3. Reemplace la cubierta superior.

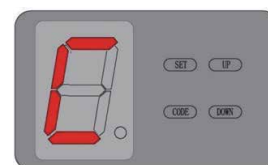
Emparejar el botón de pared con el abridor

1. Pulse el botón **CODE** en el abridor de la puerta del garaje y manténgalo pulsado hasta que el punto LED parpadee.
2. Presione cualquier botón en el botón de pared, el punto estará apagado.
3. Pulse el botón de nuevo, el punto parpadeará rápidamente, luego la pantalla LED "u".
4. El botón de pared ahora puede controlar el abridor de la puerta del garaje para abrir, cerrar y detener.



Eliminar códigos botón de pared

Pulse el botón **CODE** en el abridor de la puerta del garaje durante más de 8 segundos (el punto LED parpadea) hasta que aparezca la pantalla LED "C". Todos los códigos almacenados serán borrados. Reprogramar el botón de pared que desea utilizar.



Sustitución de la batería

ADVERTENCIA

Para evitar posibles LESIONES GRAVES o LA MUERTE.

NUNCA permita que los niños pequeños se acerquen a las baterías.

Para reducir el riesgo de incendio, explosión o quemaduras químicas. Reemplace SOLO con baterías 23A de 12V. NO recargue, desmonte, caliente ni incinere las baterías

1. Abra la cubierta frontal.
2. Retire la batería vieja. Deseche las baterías viejas correctamente.
3. Reemplace las baterías con solo baterías de 23A, 12V.
4. Vuelva a colocar las cubiertas delanteras.

ES

Manual del usuario del botón de pared inalámbrico



ADVERTENCIA

LEA Y ENTIENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

Evite posibles LESIONES GRAVES o LA MUERTE por el cierre de la puerta del garaje.

Instale el botón de pared inalámbrico a la vista de la puerta del garaje, fuera del alcance de los niños y lejos de todas las partes móviles de la puerta. NUNCA permita que los niños operen o jueguen con el botón de pared inalámbrico.

Active la puerta SOLO cuando se pueda ver claramente, esté correctamente ajustada y no haya obstrucciones en el recorrido de la puerta.

SIEMPRE mantenga la puerta del garaje a la vista hasta que esté completamente cerrada. NUNCA permita que nadie cruce el camino de cerrar la puerta del garaje.

Especificación del producto

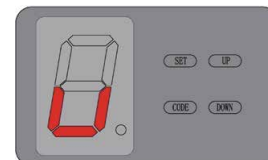
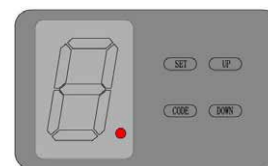
1. Name: Wireless wall button.
2. Voltaje: batería de 12 voltajes 23A.
3. Frequency: 868.3MHz.
4. Canales: 2 canales.
5. Temperatura de funcionamiento: : -20°C~55°C.

Instalación

1. Abra la cubierta frontal con la mano.
2. Haga dos agujeros para tornillos en la pared e instale tornillos.
3. Reemplace la cubierta superior.

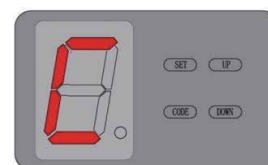
Emparejar el botón de pared con el abridor

1. Pulse el botón **CODE** en el abridor de la puerta del garaje y manténgalo pulsado hasta que el punto LED parpadee.
2. Presione cualquier botón en el botón de pared, el punto estará apagado.
3. Pulse el botón de nuevo, el punto parpadeará rápidamente, luego la pantalla LED "u".
4. El botón de pared ahora puede controlar el abridor de la puerta del garaje para abrir, cerrar y detener.



Eliminar códigos botón de pared

Pulse el botón **CODE** en el abridor de la puerta del garaje durante más de 8 segundos (el punto LED parpadea) hasta que aparezca la pantalla LED "C". Todos los códigos almacenados serán borrados. Reprogramar el botón de pared que desea utilizar.



Sustitución de la batería

ADVERTENCIA

Para evitar posibles LESIONES GRAVES o LA MUERTE.

NUNCA permita que los niños pequeños se acerquen a las baterías.

Para reducir el riesgo de incendio, explosión o quemaduras químicas. Reemplace SOLO con baterías 23A de 12V. NO recargue, desmonte, caliente ni incinere las baterías

1. Abra la cubierta frontal.
2. Retire la batería vieja. Deseche las baterías viejas correctamente.
3. Reemplace las baterías con solo baterías de 23A, 12V.
4. Vuelva a colocar las cubiertas delanteras.

